

Health and Safety Sheet When Handling the Hydraulic Fluid

Health and Safety

Hydraulic Fluid contains 1% Erifon HD856

(Supplied in hydraulic trainers from December 2008 onwards)

The hydraulic fluid supplied in the hydraulic trainer is pre-mixed with water. This solution is unlikely to pose any toxic hazard. (In the hydraulic trainer, the fluid is 99 parts distilled water to 1 part Erifon HD856.)

However, handling precautions should be observed and the following safety notes are given:

Skin contact: We recommend protective gloves are worn when handling the equipment. If an area of skin comes into contact with the fluid, it should be washed with soap and water. Always wash hands after using the Hydraulics Trainer. If persistent irritation occurs, medical advice should be sought. Launder contaminated clothing before re-use.

Eye contact: We recommend eye protection is worn when handling the equipment. If the fluid comes into contact with the eye(s), flush immediately with copious quantities of water for at least 15 minutes. If persistent irritation occurs, seek medical advice.

If swallowed: Give milk or water to drink. DO NOT INDUCE VOMITING, although the casualty may be allowed to vomit naturally. Seek medical attention urgently.

If inhaled: Move patient to fresh air.

To identify fluid type, please refer to the label on the back of the Hydraulic Trainer:

**FILLED WITH
ERIFON HD856**

ONLY USE
1% ERIFON / 99% WATER (DISTILLED)
TO TOP UP

Consideraciones de Seguridad al Manipular el Fluido Hidráulico

Normas de Seguridad

Emulsión de Fluido Hidráulico Erifon HD856 al 1%

(Proporcionado con los equipos de entrenamiento de Hidráulica posteriores a Diciembre de 2008)

El fluido hidráulico proporcionado con el equipo de hidráulica es una emulsión formada al diluir una parte de Erifon HD856 en 99 partes de agua destilada, que difícilmente representa un riesgo tóxico.

Sin embargo, no deben dejar de tomarse las siguientes precauciones al manipularlo:

Contacto con la piel:

Para evitar el contacto con la piel se recomienda la utilización de guantes protectores. En caso de que su piel entre en contacto con la emulsión lávese con agua y jabón. Las manos deben lavarse siempre al finalizar la utilización del equipo de entrenamiento. En caso de irritación persistente debe consultarse a un doctor. Si su ropa entra en contacto con la emulsión ésta deberá ser lavada antes de volver a ser utilizada.

Contacto con los ojos:

Para evitar cualquier contacto de la emulsión con los ojos, se recomienda la utilización de lentes de seguridad. Si llega a haber algún contacto con los ojos, estos deben lavarse con abundante agua, por lo menos durante 15 minutos. Debe consultarse un doctor si la irritación no desaparece.

En caso de ingestión:

Dé de beber leche a la víctima. NO DEBE PROVOCARSE EL VÓMITO, aunque debe permitirse que la víctima vomite si el vómito ocurre de manera natural. Busque asistencia médica urgentemente.

En caso de inhalación de vapores:

La víctima debe ser llevada a un lugar bien ventilado.

Una etiqueta en la parte posterior del Equipo de Entrenamiento de Hidráulica indica el tipo de emulsión utilizada.

